
**3rd Session, 56th Legislature
New Brunswick
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

**3^e session, 56^e législature
Nouveau-Brunswick
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

BILL

PROJET DE LOI

24

24

**Supplementary Appropriations Act
2007-2008 (3)**

**Loi supplémentaire de 2007-2008 (3)
portant affectation de crédits**

Read first time: December 10, 2008

Première lecture : le 10 décembre 2008

Read second time:

Deuxième lecture :

Committee:

Comité :

Read third time:

Troisième lecture :

HON. VICTOR BOUDREAU

L'HON. VICTOR BOUDREAU

2008

BILL 24

PROJET DE LOI 24

**Supplementary Appropriations Act
2007-2008 (3)**

**Loi supplémentaire de 2007-2008 (3)
portant affectation de crédits**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$98,637,038.05 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 2007 to the thirty-first day of March, 2008 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Estimates, Volume III, for the fiscal year ending March 31, 2008 upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 98 637 038,05 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2007 au 31 mars 2008, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au Budget supplémentaire, Volume III, de l'année financière se terminant le 31 mars 2008, document sur lequel l'annexe est basée.

SCHEDULE
ORDINARY ACCOUNT

Department of Business	
New Brunswick.	\$ 1,558,618.09
General Government.	78,955,993.90
Department of Health.	1,695,869.18
Regional Development Corporation.	4,255,408.99
Department of Supply and Services.	56,420.48
Department of Transportation.	9,185,333.79
 Total Ordinary Account.	 \$ 95,707,644.43

CAPITAL ACCOUNT

Regional Development Corporation.	\$ 724,804.00
Department of Transportation.	2,204,589.62
 Total Capital Account.	 \$ 2,929,393.62

Grand Total — Supplementary
Estimates, Volume III,
for the fiscal year ending
March 31, 2008, not otherwise
provided for. \$ 98,637,038.05

ANNEXE
COMPTE ORDINAIRE

Ministère des Entreprises	
Nouveau-Brunswick.	1 558 618,09 \$
Gouvernement général.	78 955 993,90
Ministère de la Santé.	1 695 869,18
Société de développement régional.	4 255 408,99
Ministère de l'Approvisionnement et des Services.	56 420,48
Ministère des Transports.	9 185 333,79
 Total du compte ordinaire.	 95 707 644,43 \$

COMPTE DE CAPITAL

Société de développement régional.	724 804,00 \$
Ministère des Transports.	2 204 589,62
 Total du compte de capital.	 2 929 393,62 \$

Total général — Budget
supplémentaire, Volume III,
de l'année financière se
terminant le 31 mars 2008
(charges et dépenses auxquelles
il n'est pas autrement pourvu). 98 637 038,05 \$